

* Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR).

* Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

(1) Name, Anschrift, Land (n, adresse, pays)		LN 10005403	Frachtbrief KVO		(22) Nr. 80750117
Mercedes-Benz Werk Rastatt		X	Internationaler Frachtbrief CMR* Lettre de voiture International		(23) Datum 09/12/2022
Mercedesstr. 1					(24) Ordnungs-Nr. Genehmigung 054-20220006218-01
(1A) Versandort, Beladestelle					
(1B) Gemeindetarifbereich		(4) Verkehrsunternehmer (Transporteur)	LN 17826512	(25) Fahrtenbuch-Nr.	
(2) Empfänger (Name, Adresse, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)		Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 Ludwigsburg		(26) amtl. Kennzeichen LKW: LBSC2275 Hänger:	
Magna B.V. & Co. KG		(5) Anweisungen des Absenders		(27) Nutzlast LKW: Hänger:	
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno		(6) Frachtvereinbarung		(28) Fahrzeugführer XXX	
(2A) Bestimmungsort, Entladestelle		(7) Tarifenfernung km		(29) Fahrzeugbegleiter	
(2B) Gemeindetarifbereich		(9) Frachtzahlungsanweisung Prescription d'affranchissement Geliefert benannter Ort		(8) GA-KZ	
(3) zur Buchung/Erklärungen		LN 16722084E		(10) Beladung Fahrzeug bereitgestellt Datum: Uhr: Beladung beendet Datum: Uhr:	
Magna B.V. & Co. KG		(11) Entladung Fahrzeug bereitgestellt Datum: Uhr: Entladung beendet Datum: Uhr:			
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno					
Zeichen	Geb.-Anz.	Art der Verpackung	LT-Nr	Menge	Ab.-Kl. Gewicht
80750117		Gestell AUTOMATIKGETRIEBE Getrag JC1	18554	32 1	6080
0 9. DEZ. 2022 325621					
Reisenummer: LX001560 Wichtiger Hinweis: Es handelt sich bei dieser Fracht um leere, gereinigte Behälter ohne Inhalt Important notice: This charge contains only empty, cleaned boxes without content					
(13) Mercedes Benz Werk Rastatt		(14) Ladungsträger (LT)-Zusammenfassung 32x18554		(15) Bruttogewicht	6080
Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				(15A) J. gem. V/dF 18A	
				(15B) + Sperrigkeit	
				(16) frachtpflichtiges Gewicht	6080
frachtpflichtiges Gewicht kg	Ladungs-/Güterklasse bzw. AT	Gewichts-kategorie	Währung FS/100 kg	errechnete Fracht	Marge
(17) Anlagen/Beigefügte Dokumente		(18) Angaben zur Ermittlung der Tarifenfernung mit Grenzübergängen		Zwischensumme	
				MwSt.	
				Endsumme	
(21) Gut empfangen		Datum: 09.12.2022			
Datum: 09.12.2022		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)			
Via dei Ciclamini 4					



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-011176 vom 09.12.2022



22-011176

Ludwigsburg, 09.12.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mercedes Benz AG Werk 054 Lieferantenr. 17826512 HPC NC54 76432 -Rastatt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Malsch Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.12.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 054/2022/0006218/01	11 Anzahl der LM Nombre des colis 32	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Leergut	14 Gewicht, kg Poids, kg 6.080	15 Umfang cbm
Summe:		32,00 COLLI		6.080,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 22-011176 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 Mercedes Benz AG D-76432 -Rastatt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604